## TECHNIK FÜR SICHERHEIT UND UMWELT

# TECHNIQUE POUR LA SECURITE ET L'ENVIRONNEMENT



# Magnettauchsonden Typ T-205/0 Edelstahl 1.4571



EG-Baumusterprüfbescheinigung TÜV 02 ATEX 1795 X mit allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung Z-65.11-404



# Sondes magnétiques à immersion, Type T-205/0 Acier inoxydable 1.4571

Certificat d'homologation des modèles types de la CE TÜV 02 ATEX 1795 X avec autorisation générale de l'office de construction Z-65.11-404

#### Technische Daten Typ T-205/0

Schutzart EN 60529 IP 68 Kabel
Schwimmertyp max. 4 x Typ 02 (08)
Anschlusskabel 1000 mm PUR blau
Gleitrohrlänge max 6000 mm

Gleitrohrlänge max. 6000 mm

Betriebstemperatur max. 120 °C

Betriebsdruck max. 15 bar (Kugel) max. 10 bar (Zylinder)

Mediendichte Typ 02: 0,66 g/cm³
Typ 08: 0,92 g/cm³

 Anzahl
 max.
 2 x Schließer/

 Kontakte
 2 x Öffner

 Schaltstrom
 1 A, 2 A

Schaltleistung Schließer: 100 W/VA Öffner: 60 W/VA

Mindestkontaktabstand bei mehreren Typ 02: 80 mm Schwimmern Typ 08: 50 mm

### Données techniques Type T-205/0

Type de protection EN 60 529 IP 68 : câbles
Type de flotteur max. 4 x type 02 (08)
Câble de raccordement 1000 mm en PUR bleu
Longueur de
conduit coulissant 6000 mm max.
Température de service max.120 °C
Pression de service max. 15 bar (bille)

max. 10 bar (cylindre)

Densité du milieu Type 02: 0,66 g/cm³

Nombre de Type 08: 0,92 g/cm³

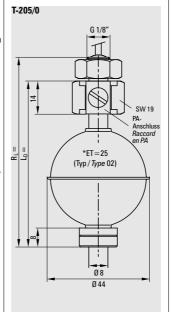
contacts max. 2 x contacts de travail / 2 x contacts de repos

Puissance d'enclenchement contacts de travail: 100 W/VA contacts de repos: 60 W/VA Distance minimale entre les contacts lors

courant d'enclenchement 1 A, 2 A

de plusieurs Type 02: 80 mm Type 08: 50 mm

## Maßzeichnungen Schéma coté



\*Eintauchtiefe bei Dichte 1 Profondeur d'immersion pour la densité 1

Bemaßung in mm/Dimensions en mm

## Typenschlüssel Typ T-205/0

## Codes des types Type T-205/0

| Grundbezeichnung (Rohr und Verschraubung VA 1.4571, Ø 8 mm) | Désignation principale (conduit et raccord à visser VA 1.4571, Ø 8 mm) | Gewinde / Pas de vis | I1/8" = G 1/8" Innenmontage / G 1/8" pour le montage intérieur | S = andere Gewinde/Flansch auf Wunsch / autre pas de vis/bride sur demande | Ausführung / Réalisation ohne Angabe / sans indication = fest / fixe | V = verstellbar (nur bei Außengewinde) / réglable (uniquement pour le pas de vis extérieur) | Anzahl Schwimmer / Nombre de flotteurs | 1x = 1 Schwimmer / Ilotteur | 2x = 2 Schwimmer usw. / 2 flotteurs etc. | Schwimmerausführungen / Modèles de flotteurs | 02 = Kugel Edelstahl 44 mm Ø | bille en acier inoxydable 44 mm Ø | 08 = Zylinder Edelstahl 27 mm Ø / cylindre en acier inoxydable 27 mm Ø | Anschluss / Raccordement | EX = mm Kabel PUR blau (Standard 1000 mm) | mm câble en PUR bleu (standard 1000 mm) | siehe Typenschlüssel Prospekt 06-03-02E | voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E | voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E | voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E | voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E | voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E | voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E | voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E | voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E | voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E | voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E | voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E | voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E | voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E | voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E | voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E | voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E | voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E | voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E | voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E | voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E | voi

IIC

0405.07

1

# Magnettauchsonden Typ T-209/0 Edelstahl 1.4571



# Sondes magnétiques à immersion, Type T-209/0 Acier inoxydable 1.4571

Certificat d'homologation des modèles types de la CE TÜV 02 ATEX 1795 X avec autorisation générale de l'office de construction Z-65.11-404

#### EG-Baumusterprüfbescheinigung TÜV 02 ATEX 1795 X mit allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung Z-65.11-404

## Technische Daten Typ T-209/0

siehe Daten Dosen Schutzart EN 60529 IP 65 Dose Schwimmertyp max. 6 x Typ 07 Gleitrohrlänge max. 6000 mm Betriebstemperatur max. 135 °C **Betriehsdruck** max. 20 bar Mediendichte Typ 07: 0,58 g/cm3 max. 7 x Wechsler max. 10 x Schließer/ Anzahl

Kontakte 7 x Öffner Schaltstrom 1 A. 2 A

Wechsler: 60 W/VA, Schließer: 100 W/VA Öffner: 60 W/VA Schaltleistung

Mindestkontaktabstand bei mehreren

Raccordement Voir les données des boîtes Type de protection EN 60 529 IP 65 : boîte Type de flotteur max. 6 x type 07

Données techniques

Type T-209/0

Longueur de conduit coulissant 6000 mm max. Température de service max.135 °C

Pression de service max. 20 bar Densité du milieu Type 07: 0,58 g/cm<sup>3</sup> Nombre de

max. 7 x contacts inverseurs contacts max. 10 x contacts de travail / 7 x contacts de repos Intensité du courant d'enclenchement 1 A, 2 A

contacts inverseurs: 60 W/VA Puissance ment contacts de repos: 60 W/VA

Distance minimale entre les contacts lors de plusieurs flotteurs 125 mm

# Typenschlüssel Typ T-209/0

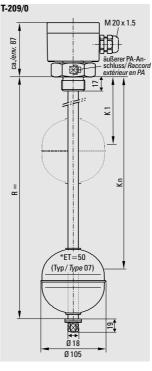
#### Codes des types Type T-205/0

Grundbezeichnung (Rohr und Verschraubung VA 1.4571, Ø 18 mm) / Désignation principale (conduit et raccord à visser VA 1.4571, Ø 18 mm) | Gewinde / Pas de vis | A1" = G 1" für Außenmontage / G 1" pour le montage extérieur | S = andere Gewinde/Flansch auf Wunsch / autre pas de vis/bride sur demande Ausführung / Réalisation ohne Angabe / sans indication = fest / fixe = verstellbar (nur bei Außengewinde) / réglable (uniquement pour le pas de vis extérieur) Zusätzliche kontinuierliche Messkette / Echantillons supplémentaires à immersion en continu ohne Angabe / sans indication = keine / aucun K = kontinuierliche Messkette / échantillons à immersion en continu Anzahl Schwimmer / Nombre de flotteurs

1x = 1 Schwimmer / 1 flotteur

2x = 2 Schwimmer usw. / 2 flotteurs etc. Schwimmerausführungen / Modèles de flotteurs 07 = Kugel Edelstahl 105 mm Ø / bille en acier inoxydable 105 mm Ø Anschluss / Raccordement **PO** = Polyesterdose / boîte en polyester **AA** = Aluminiumdose / boîte en aluminium siehe Typenschlüssel Prospekt 06-03-02E voir les codes des types dans le prospectus 06-03-02E IIC T209/0

#### Maßzeichnungen Schéma coté



\*Eintauchtiefe bei Dichte 1 ndeur d'immersion pour la densité 1

Bemaßung in mm / Dimensions en mm

T-209/0

Irrtümer und Änderungen vorbehalten.



Sauf erreur ou modification.

**BUNDSCHUH GMBH+CO** 

E-Mail: info@elb-bensheim.de lnfo: www.elb-bensheim.de **EUROCENTRE** 

Centre d'Affaires Franco-Allemand

50, Avenue d'Alsace 68027 Colmar Cedex, France Tel.: +33 (0)3892-92817 Fax.: +33 (0)3892-04379 Email: info@ipn-eurocentre.com